

# ACTA.PLUS

**APOTHEKERSCHRANK**  
*PULL-OUT SIDEFILER*



**D** BEDIENUNGSANLEITUNG  
**EN** OPERATING INSTRUCTIONS



## D INHALT

Vorwort	3
Anwendungsbereich	4
Sicherheitshinweise	5
Zahlenschloss (Wertfach)	6
Pflege- und Reinigungshinweise	7

## *EN CONTENTS*

<i>Introduction</i>	<i>3</i>
<i>Area of application</i>	<i>4</i>
<i>Safety instructions</i>	<i>5</i>
<i>Combination lock (valuables compartment)</i>	<i>6</i>
<i>Care and cleaning information</i>	<i>7</i>

# VORWORT

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie haben sich für ein Markenprodukt aus dem Hause König+Neurath entschieden. Damit dieses Möbel zu Ihrer Zufriedenheit funktioniert, lesen Sie bitte diese Anweisungen vor Inbetriebnahme aufmerksam durch und beachten Sie die angegebenen Sicherheitshinweise.

## *INTRODUCTION*

*Dear customer,*

*You have chosen a quality product from König+Neurath. To ensure that your furniture performs to your complete satisfaction, please read the following instructions carefully and take note of the safety guidelines.*

## **ANWENDUNGSBEREICH**

Der Apothekerschrank ist nicht für den Einsatz im Werkstatt- oder Lagerbereich geeignet. Er ist nicht für den Einsatz in Feuchträumen geeignet.

## ***AREA OF APPLICATION***

*The pull-out sidefiler is not suitable for use in the workshop or warehouse, nor in wet areas.*

# SICHERHEITSHINWEISE



Auszug ausschließlich am Griff betätigen.



Bei Umbaumaßnahmen Montageanleitung beachten! Die Montageanleitung finden Sie in der Mediendatenbank unter:  
[www.koenig-neurath.com](http://www.koenig-neurath.com)



Vor dem Umstellen, Stauraum entleeren und Auszug verschließen, gegebenenfalls mit Klebeband sichern.



Apothekerschrank mit Ladestation:  
Es darf keine Flüssigkeit in die Steckdosenleiste gelangen!

# SAFETY INSTRUCTIONS



*Use only the handle when operating the pull-out sidefiler.*



*Please follow the assembly instructions when reconfiguring! These can be found in the media database at: [www.koenig-neurath.com](http://www.koenig-neurath.com)*

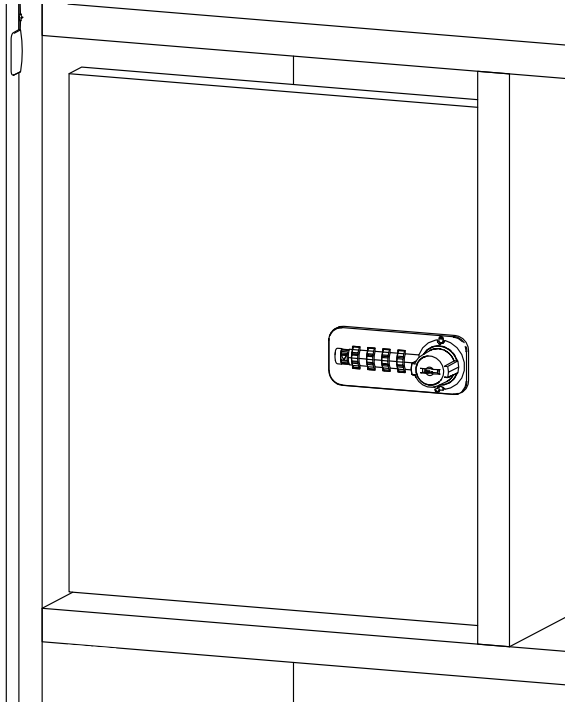


*Before moving the pull-out sidefiler, remove contents and lock front; tape front if necessary.*

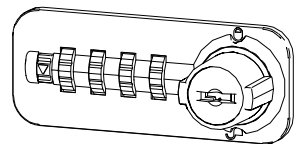


*Pull-out sidefiler with charging point:  
Do not allow any liquid to enter the charging point.*

**ZAHLENSCHLOSS (WERTFACH)  
COMBINATION LOCK  
(VALUABLES COMPARTMENT)**



**Typ Dial Lock 57**



Die Bedienungsanleitung finden Sie unter:  
[www.lehmann-locks.com/de/service/downloads/zahlencode-schliesssysteme-bediungsanleitungen.html](http://www.lehmann-locks.com/de/service/downloads/zahlencode-schliesssysteme-bediungsanleitungen.html)

*The operating instructions can be found at:*  
[www.lehmann-locks.com/en/service/downloads-95/combination-lock-operating-instructions.html](http://www.lehmann-locks.com/en/service/downloads-95/combination-lock-operating-instructions.html)

# PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

## **Kunststoff- und Metalloberflächen:**

Oberflächen mit einem Staubtuch reinigen. Bei Verschmutzungen warmes Wasser verwenden und/oder einen milden Reiniger, danach trocken wischen.

**Achtung:** Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden! Diese können zu bleibenden, optischen Schäden führen.

## **Echtholzoberflächen:**

Oberflächen mit einem Staubtuch reinigen. Bei Verschmutzungen ein angefeuchtetes Reinigungstuch und einen Neutralreiniger verwenden, danach trocken wischen.

**Achtung:** Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden!

Vermeiden Sie hohe Temperatureinwirkungen und Feuchtigkeit direkt auf der Echtholzoberfläche. Beachten Sie bitte, dass sich unter UV-Einstrahlung die Echtholzoberfläche mit der Zeit farblich verändern kann, dies ist ein natürlicher Alterungsprozess des Holzes.

**Für Schäden an Oberflächen, die durch unsachgemäße Reinigung verursacht wurden, wird keine Haftung übernommen.**

## **CARE AND CLEANING INFORMATION**

### **Melamine-coated and metal surfaces:**

*Clean the surface with a duster. Use warm water and/or a mild cleaner to remove marks, then wipe dry.*

**Caution:** *Do not use abrasive cleaners! This can cause permanent visible damage.*

### **Natural wood surfaces:**

*Wipe the surface with a duster. Use a damp cloth and a neutral cleaning agent to remove soiling, then wipe dry.*

**Caution:** *Do not use abrasive cleaners! This can cause permanent visible damage.*

*Avoid direct exposure of the natural wood finish to high temperatures and moisture. Please note that the natural wood finish can change colour over time if exposed to UV rays. This is a natural ageing process of the wood.*

**No liability is accepted for damage to the surface caused by incorrect cleaning.**

**Deutschland**

König + Neurath AG  
Industriestraße 1–3  
61184 Karben  
T +49 6039 483-0  
info@koenig-neurath.de

**Great Britain**

König + Neurath (UK) Ltd.  
Ground and Lower Ground Floor  
75 Farringdon Road  
London EC1M 3JY  
T +44 20 74909340  
info@koenig-neurath.co.uk

**Nederland**

König + Neurath Nederland  
Beethovenstraat 530  
1082 PR Amsterdam  
T +31 20 4109410  
info@konig-neurath.nl

**France**

König + Neurath AG  
53, rue de Chateaudun  
75009 Paris  
T +33 1 44632393  
info@koenig-neurath.fr

**Schweiz**

König + Neurath (Schweiz) GmbH  
St. Gallerstrasse 106 d  
CH-9032 Engelburg / St. Gallen  
T +41 52 7702242  
info@koenig-neurath.de

**Österreich**

König + Neurath AG  
Gonzagagasse 1 / Morzinplatz  
1010 Wien  
T +43 676 4117512  
info@koenig-neurath.de